

**9496**

*ACUERDO de 12 de marzo de 2003, de la Junta Electoral Central, por el que se aprueban modelos de actas a utilizar por las Juntas Electorales Provinciales y las Mesas Electorales en las elecciones al Parlamento de Navarra y a los Concejos de Navarra de 25 de mayo de 2003.*

La Junta Electoral Central, en su reunión del día de la fecha, ha acordado aprobar, de conformidad con lo establecido en el artículo 19.1.g) de la Ley Orgánica del Régimen Electoral General, a propuesta de la Consejería de Presidencia, Justicia e Interior y de la Administración Local del Gobierno de Navarra, los modelos de actas de constitución de Mesas electorales, de escrutinio, de sesión, de escrutinio general y de proclamación de electos, a utilizar en las elecciones al Parlamento de Navarra y a los Concejos de Navarra de 25 de mayo de 2003:

**A) Elecciones al Parlamento de Navarra**

Edición Bilingüe

- 6.11 (a y b) Acta de constitución de la Mesa.  
6.12 Acta de escrutinio de la Mesa.  
6.13 (a y b) Acta de la sesión.

Edición en Castellano

- 5.11 (a y b) Acta de constitución de Mesa.  
5.12 Acta de escrutinio de la Mesa.  
5.13 (a y b) Acta de la sesión.  
5.19 Acta de constitución de la Junta para el escrutinio general.  
5.20 Acta de escrutinio.  
5.21 Acta de las sesiones del escrutinio.  
5.22 (a, b, c) Acta de proclamación.

**B) Elecciones a los Concejos de Navarra**

Edición Bilingüe

- 2.13 (a y b) Acta de la sesión y escrutinio.  
2.17 Acta de escrutinio.  
2.18 Acta de proclamación.

Edición en Castellano

- 1.13 (a y b) Acta de la sesión y escrutinio.  
1.17 Acta de escrutinio.  
1.18 Acta de proclamación.

Palacio del Congreso de los Diputados, 12 de marzo de 2003.—El Presidente, Enrique Cárdenas Lálanne.

**ELECCIONES AL PARLAMENTO DE NAVARRA 2003  
NAFARROAKO PARLAMENTURAKO HAUTESKUNDEAK 2003**

**ACTA DE CONSTITUCIÓN DE LA MESA  
MAHAIA ERATZEAREN AKTA**

Circunscripción Electoral <i>Hauteskunde Barrutia</i> <b>NAVARRA/NAFARROA</b>	Municipio <i>Udala</i>	Distrito <i>Barrutia</i>	Sección <i>Atala</i>	Mesa <i>Mahaia</i>
---	---------------------------	-----------------------------	-------------------------	-----------------------

En ..... , siendo las ocho horas del día ..... de ..... de 2003, quedó constituida la Mesa Electoral indicada, formada por los siguientes miembros:

..... (e)n, 2003ko ..... aren ..... (e)ko goizeko zortzietan, aipatu Hauteskunde Mahaia eratu zen, honako kideekin:

PRESIDENTE/MAHAIBURUA: D./D.<sup>a</sup> ..... J/A

VOCAL 1.º/1. MAHAIKIDEA: D./D.<sup>a</sup> ..... J/A

VOCAL 2.º/2. MAHAIKIDEA: D./D.<sup>a</sup> ..... J/A

Seguidamente y, personados los interventores designados, exhiben su credencial, y se les da posesión de sus cargos:

Ondoren, izendatuko interbentoreak azaldu eta kredentzial egokia aurkeztu eta gero, ondoko zerrendako jaun/andreei beren karguen jabetza eman zaie:

NOMBRE Y APELLIDOS/IZEN-DEITURAK	CANDIDATURA A LA QUE REPRESENTAN/ORDEZKATZEN DUTEN HAUTAGAI-ZERRENDA
D./D. <sup>a</sup> ....., ..... J/A,	.....

2.

Por el Presidente, se indica que conste en acta lo siguiente:  
*Mahaiburuak aginduta, honako hau konstarazten da aktan:*

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

Siendo las 8:30 horas del día indicado, queda constituida la Mesa Electoral, extendiéndose la presente Acta, que, en prueba de conformidad, firman todos los asistentes.

*Aipatutako eguneko 8:30etan, eratuta gelditzen da Hauteskunde Mahaia eta Akta hau luzatzen da, ados daudela eta, parte hartzale guztiak sinatzen dutena.*

EL PRESIDENTE/MAHAIBURUA

LOS VOCALES/MAHAIKIDEAK

LOS INTERVENTORES/INTERBENTOREAK

**ELECCIONES AL PARLAMENTO DE NAVARRA 2003**  
**NAFARROAKO PARLAMENTURAKO HAUTESKUNDEAK 2003**

Circunscripción Electoral <i>Hauteskunde Barrutia</i> NAVARRA/NAFARROA	Municipio <i>Udala</i>	Distrito <i>Barrutia</i>	Sección <i>Atala</i>	Mesa <i>Mahaia</i>
--	---------------------------	-----------------------------	-------------------------	-----------------------

**ACTA DE ESCRUTINIO DE LA MESA**  
**MAHAIAREN BOTO KONTAKETAREN AKTA**

**PRESIDENTE/MAHAIBURUA**

D./D.<sup>a</sup> ..... J/A

**VOCALES/MAHAIKIDEAK**

D./D.<sup>a</sup> ..... J/A

D./D.<sup>a</sup> ..... J/A

**INTERVENTORES/INTERBENTOREAK**

D./D.<sup>a</sup> ..... J/A

En ..... siendo las ..... horas del día ..... de ..... de 2003 se hacen públicos los resultados mediante expedición de la presente Acta de Escrutinio:

..... (e)n, 2003ko ..... aren ..... (e)ko ..... etan, emaitzak jakinarazten dira Boto Kontaketaren Akta hau eginenez:

N. <sup>º</sup> de electores censados / Zentsuko hautesleen kopurua	<input type="text"/>
N. <sup>º</sup> de certificaciones censales presentadas: (2) Aurkeztutako zentsu-zuertagiriak kopurua (2)	<input type="text"/>
A.–De alta en el censo electoral <i>Hauteskunde-zentsuko altakoak</i>	<input type="text"/>
B.–De corrección de errores materiales <i>Akats materialen zuzenketakoak</i>	<input type="text"/>
N. <sup>º</sup> de votantes (3) / Boto-emaileen kopurua (3)	<input type="text"/>
N. <sup>º</sup> de votos en blanco / Boto zurien kopurua	<input type="text"/>
N. <sup>º</sup> de votos nulos / Boto baliogabeen kopurua	<input type="text"/>

CANDIDATURAS/HAUTAGAI-ZERRENDAK	VOTOS OBTENIDOS/LORTUTAKO BOTOAK	
	En letra/letratan	En n. <sup>º</sup> /Zenbakitan

Finalizado el acto de escrutinio, a las ..... horas del día al principio señalado se extiende la presente Acta, que en prueba de conformidad firman todos los asistentes.

Goian adierazitako eguneko ..... etan, boto kontaketa amaiturik, Akta hau luzatzen da, ados dadudela eta, parte hartziale guztiak sinatzen dutena.

EL PRESIDENTE/MAHAIBURUA

LOS VOCALES/MAHAIKIDEAK

LOS INTERVENTORES/INTERBENTOREAK

(1) Los que figuran en la lista del Censo Electoral de españoles (los extranjeros no votan en las elecciones).

Espainiarren Hauteskunde Zentsuan agertzen direnak (atzerritarrek ez dute botorik eman behar).

(2) En estas elecciones sólamente deben reflejarse las certificaciones censales específicas que presenten los electores españoles.

Hauteskunde hauetan hautesle españiarrek aurkeztzen dituzten zentzu-zuertagiriak bakarrik azaldu beharko dira.

(3) Los que figuran en la lista numerada de votantes que ha debido formar la Mesa. Solamente han de ser electores españoles.

Mahaia egin duen hautesleen zerrenda zenbakidunean agertzen direnak. Hautesle españiniarrak bakarrik azaldu beharko dira.

**ELECCIONES AL PARLAMENTO DE NAVARRA 2003  
NAFARROAKO PARLAMENTURAKO HAUTESKUNDEAK 2003**

Circunscripción Electoral <i>Hauteskunde Barrutia</i> NAVARRA/NAFARROA	Municipio <i>Udala</i>	Distrito <i>Barrutia</i>	Sección <i>Atala</i>	Mesa <i>Mahaia</i>
--	---------------------------	-----------------------------	-------------------------	-----------------------

**PRESIDENTE/MAHAIBURUA**

D./D.\* ..... J/A

**ACTA DE LA SESIÓN/BILERAREN AKTA**

En ..... siendo las ..... horas del día ..... de ..... de 2003, en el lugar antes reseñado, y una vez terminadas todas las operaciones atribuidas por la legislación vigente a esta Mesa Electoral, se expide la siguiente Acta de la Sesión.

D./D.\* ..... J/A

..... (e)n, 2003ko ..... aren ..... (e)ko ..... etan, lehen esandako tokian, eta indarrean dauden legeek Hauteskunde Mahaia honi esleitzen dizkiontengatik guztiz akurrik, honako Bileraren Akta hau litzatu da.

**VOCALES/MAHAIKIDEAK**

D./D.\* ..... J/A

D./D.\* ..... J/A

**INTERVENTORES/INTERBENTOREAK**

D./D.\* ..... J/A

N. <sup>º</sup> de electores censados (1) / Zentsuko hautesleen kopurua (1)	<input type="text"/>
N. <sup>º</sup> de certificaciones censales presentadas (2) <i>Aurkeztutako zentsu ziurtagirien kopurua (2)</i>	<input type="text"/>
A.-De alta en el censo electoral <i>Hauteskunde-zentsuko altakoak</i>	<input type="text"/>
B.-De corrección de errores materiales <i>Akats materialen zuzenketakoak</i>	<input type="text"/>
N. <sup>º</sup> de electores de la Mesa que han votado (3) <i>Botoa eman duten Mahaiko hautesleen kop. (3)</i>	<input type="text"/>
N. <sup>º</sup> de interventores no censados en la mesa que han votado <i>Mahaiko zentsuan izan gabe botoa eman duten interbentoreen kop.</i>	<input type="text"/>
N. <sup>º</sup> de votos en blanco / <i>Boto zurien kopurua</i>	<input type="text"/>
N. <sup>º</sup> de votos nulos / <i>Boto baliogabeen kop.</i>	<input type="text"/>

Distribuyéndose los VOTOS A CANDIDATURAS de la siguiente forma:  
*Botoak honela banatu dira HAUTAGAI-ZERRENDE ARABERA:*

CANDIDATURAS/HAUTAGAI-ZERRENDAK	VOTOS OBTENIDOS/LORTUTAKO BOTOAK	
	En letra/letratan	En n. <sup>º</sup> /Zenbakitan

(1) Los que figuran en la lista del Censo Electoral de españoles (los extranjeros no votan en las elecciones).

*Espaniarren Hauteskunde Zentsuan agertzen direnak (atzerritarrek ez dute botorik eman behar).*

(2) En estas elecciones sólamente deben reflejarse las certificaciones censales específicas que presenten los electores españoles.

*Hauteskunde hauetan hautesle espaniarrek aurkezten dituzten zentsu-zuirtagiriak bakarrik azaldu beharko dira.*

(3) Los que figuran en la lista numerada de votantes que ha debido formar la Mesa. Solamente han de ser electores españoles.  
*Mahaiaik egin duen hautesleen zerrenda zenbakidunean agertzen direnak. Hautesle espaniarrek bakarrik azaldu beharko dira.*

Se hace constar que se han formulado las siguientes reclamaciones y protestas/*Hurrengo erreklamazio eta protestak izan direla jasotzen da:*  
(Indicar las reclamaciones)/(Adierazi erreklamazioak)

---

---

---

---

---

---

---

Siendo resueltas por la Mesa Electoral según se indica:/*Eta Hauteskunde Mahaiaik honela ebatzi dituela:*  
(Relacionar las resoluciones adoptadas)/(Egin ebazpenen zerrenda)

---

---

---

---

---

---

---

Se han emitido los siguientes votos particulares:/*Honako boto partikularrak eman dira:*  
(Indicar nombre y apellidos, cargo en la Mesa Electoral y motivo del voto)/(Adierazi izen-deiturak, hauteskunde mahaiko kargua eta botoaren arrazoia)

---

---

---

---

---

---

---

Durante la celebración de la votación han ocurrido los incidentes que se indican:/*Bozketa ari zelarik honako gorabeherak izan dira:*  
(Indicar los incidentes con nombre y apellidos de los causantes en su caso)/(Gorabeheren berri eman, egileen izen-deiturak adierazi hala behar bada)

---

---

---

---

---

---

---

Finalizadas todas las operaciones del escrutinio, y siendo las ..... horas del día..... se dio por terminada la sesión extendiéndose las presente Acta que firman los asistentes.

*Boto kontatzearen operazio guztiak bukatutik eta ..... egunaren .....ak direlarik, bukatutzat eman zen bilera eta honako akta hau luzatu, bertan izandako guztiekin sinatua.*

EL PRESIDENTE  
MAHAIBURUA

LOS VOCALES  
MAHAIKIDEAK

LOS INTERVENTORES  
INTERBENTOREAK

# ELECCIONES AL PARLAMENTO DE NAVARRA 2003

## ACTA DE CONSTITUCIÓN DE MESA

Circunscripción Electoral	Municipio	Distrito	Sección	Mesa
<b>NAVARRA</b>				

En ..... , siendo las ocho horas del día ..... de ..... de 2003 quedó constituida la Mesa Electoral indicada, formada por los siguientes miembros:

PRESIDENTE D./D.<sup>a</sup> .....

VOCAL 1.<sup>º</sup> D./D.<sup>a</sup> .....

VOCAL 2.<sup>º</sup> D./D.<sup>a</sup> .....

Seguidamente y personados los interventores designados, exhiben su credencial y se les da posesión de sus cargos:

NOMBRE Y APELLIDOS	CANDIDATURA A LA QUE REPRESENTA
D./D. <sup>a</sup> .....	.....

Por el Presidente, se indica que conste en acta lo siguiente:

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

Siendo las 8:30 horas del día indicado, queda constituida la Mesa Electoral, extendiéndose la presente Acta que, en prueba de conformidad, firman todos los asistentes.

EL PRESIDENTE

LOS INTERVENTORES

LOS VOCALES

# ELECCIONES AL PARLAMENTO DE NAVARRA 2003

Circunscripción Electoral <b>NAVARRA</b>	Municipio	Distrito	Sección	Mesa
---	-----------	----------	---------	------

**PRESIDENTE**D./D.<sup>a</sup> .....**ACTA DE ESCRUTINIO DE LA MESA**

En ..... siendo las ..... horas del día ..... de ..... de 2003 se hacen públicos los resultados mediante expedición de la presente Acta de Escrutinio:

**VOCALES**D./D.<sup>a</sup> .....D./D.<sup>a</sup> .....**N.º DE ELECTORES CENSADOS (1)****N.º DE CERTIFICACIONES CENSALES PRESENTADAS: (2)**

A.–DE ALTA EN EL CENSO ELECTORAL

B.–DE CORRECCION ERRORES MATERIALES

**N.º DE VOTANTES (3)****N.º DE VOTOS EN BLANCO****N.º DE VOTOS NULOS****INTERVENTORES**D./D.<sup>a</sup> .....D./D.<sup>a</sup> .....

Distribuyéndose los VOTOS A CANDIDATURAS de la siguiente forma:

CANDIDATURAS	VOTOS OBTENIDOS	
	En letra	En número

Finalizado el acto del escrutinio, a las ..... horas del día al principio señalado se extiende la presente Acta, que en prueba de conformidad firman todos los asistentes

EL PRESIDENTE

LOS VOCALES  
LOS INTERVENTORES

(1) Los que figuran en la lista del Censo Electoral de españoles (los extranjeros no votan en las elecciones).

(2) En estas elecciones sólamente deben reflejarse las certificaciones censales específicas que presenten los electores españoles.

(3) Los que figuran en la lista numerada de votantes que ha debido formar la Mesa. Solamente han de ser electores españoles.

# ELECCIONES AL PARLAMENTO DE NAVARRA 2003

Circunscripción Electoral	Municipio	Distrito	Sección	Mesa
<b>NAVARRA</b>				

## PRESIDENTE

D./D.<sup>a</sup> .....

## VOCALES

D./D.<sup>a</sup> .....

## INTERVENTORES

D./D.<sup>a</sup> .....D./D.<sup>a</sup> .....

## ACTA DE LA SESION

A las ..... horas del día ..... de ..... de 2003 en el lugar antes reseñado, y una vez terminadas todas las operaciones atribuidas por la legislación vigente a esta Mesa Electoral, se expide la siguiente Acta de la Sesión.

N.º DE ELECTORES CENSADOS (1)

N.º DE CERTIFICACIONES CENSALES PRESENTADAS: (2)

A.-DE ALTA EN EL CENSO ELECTORAL

B.-DE CORRECCION ERRORES MATERIALES

N.º DE ELECTORES DE LA MESA QUE HAN VOTADO (3)

N.º DE INTERVENTORES NO CENSADOS EN LA MESA QUE HAN VOTADO

N.º DE VOTOS EN BLANCO

N.º DE VOTOS NULOS

Distribuyéndose los VOTOS A CANDIDATURAS de la siguiente forma:

CANDIDATURAS	VOTOS OBTENIDOS	
	En letra	En número

(1) Los que figuran en la lista del Censo Electoral de españoles (los extranjeros no votan en las elecciones).

(2) En estas elecciones sólamente deben reflejarse las certificaciones censales específicas que presenten los electores españoles.

(3) Los que figuran en la lista numerada de votantes que ha debido formar la Mesa. Solamente han de ser electores españoles.

Se hace constar que se han formulado las siguientes reclamaciones y protestas:

(Indicar las reclamaciones).

.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....

Siendo resueltas por la Mesa Electoral según se indica:

(Relacionar las resoluciones adoptadas).

.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....

Se han emitido los siguientes votos particulares:

(Indicar nombre y apellidos, cargo en la Mesa Electoral y motivo del voto).

.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....

Durante la celebración de la votación han ocurrido los incidentes que se indican:

(Indicar los incidentes con nombre y apellidos de los causantes en su caso).

.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....

Finalizadas todas las operaciones del escrutinio y siendo las ..... horas del día ..... se dio por terminada la sesión extendiéndose la presente Acta que firman los asistentes.

EL PRESIDENTE

LOS INTERVENTORES

LOS VOCALES

# ELECCIONES AL PARLAMENTO DE NAVARRA 2003

JUNTA ELECTORAL PROVINCIAL DE  
**NAVARRA**

## PRESIDENTE

D./D.<sup>a</sup> .....

## VOCALES

D./D.<sup>a</sup> .....

D./D.<sup>a</sup> .....

D./D.<sup>a</sup> .....

D./D.<sup>a</sup> .....

## SECRETARIO

D./D.<sup>a</sup> .....

## REPRESENTANTES

D./D.<sup>a</sup> .....

D./D.<sup>a</sup> .....

D./D.<sup>a</sup> .....

D./D.<sup>a</sup> .....

## APODERADOS

D./D.<sup>a</sup> .....

## ACTA DE CONSTITUCIÓN DE LA JUNTA PARA EL ESCRUTINIO GENERAL

En ..... , siendo las ..... horas del tercer día siguiente al de la votación, se reúnen, en la sede del local donde ejerce sus funciones el Secretario, los señores que al margen se relacionan, con la finalidad de dar comienzo a la sesión en la que se realice el escrutinio general.

Habiendo concurrido al menos la mitad mas uno de los miembros de la Junta queda constituida esta Junta Electoral y da comienzo el escrutinio general.

Incidencias producidas en el acto de constitución de la Junta Electoral en el día fijado para el escrutinio general.

EL PRESIDENTE

VOCALES

SECRETARIO DE LA JUNTA

Representantes

Apoderados

# ELECCIONES AL PARLAMENTO DE NAVARRA 2003

JUNTA ELECTORAL PROVINCIAL DE  
**NAVARRA**

## PRESIDENTE

D./D.<sup>a</sup> .....

## VOCALES

D./D.<sup>a</sup> .....D./D.<sup>a</sup> .....D./D.<sup>a</sup> .....

## SECRETARIO

D./D.<sup>a</sup> .....

## REPRESENTANTES

D./D.<sup>a</sup> .....D./D.<sup>a</sup> .....D./D.<sup>a</sup> .....

## APODERADOS

D./D.<sup>a</sup> .....D./D.<sup>a</sup> .....D./D.<sup>a</sup> .....D./D.<sup>a</sup> .....D./D.<sup>a</sup> .....D./D.<sup>a</sup> .....D./D.<sup>a</sup> .....

## ACTA DE ESCRUTINIO

En ..... , siendo las ..... horas del día ..... de ..... de 2003 se dio por concluido el escrutinio de esta circunscripción con los resultados que asimismo se indican:

N.º DE ELECTORES CENSADOS	<input type="text"/>
N.º DE CERTIFICACIONES CENSALES PRESENTADAS DE ALTA	<input type="text"/>
N.º DE VOTANTES	<input type="text"/>
N.º DE VOTOS EN BLANCO	<input type="text"/>
N.º DE VOTOS NULOS	<input type="text"/>

## N.º DE VOTOS OBTENIDO POR CADA CANDIDATURA

CANDIDATURAS	VOTOS OBTENIDOS	
	En letra	En número

Finalizado el acto de escrutinio, a las ..... horas del día ..... se extiende la presente acta por triplicado exemplar, que en prueba de conformidad firman los concurrentes.

EL PRESIDENTE

Representantes

LOS VOCALES

SECRETARIO DE LA JUNTA

Apoderados

# ELECCIONES AL PARLAMENTO DE NAVARRA 2003

JUNTA ELECTORAL PROVINCIAL DE

## NAVARRA

### PRESIDENTE

D./D.<sup>a</sup> .....

### VOCALES

D./D.<sup>a</sup> .....

D./D.<sup>a</sup> .....

D./D.<sup>a</sup> .....

D./D.<sup>a</sup> .....

### SECRETARIO

D./D.<sup>a</sup> .....

### REPRESENTANTES

D./D.<sup>a</sup> .....

D./D.<sup>a</sup> .....

D./D.<sup>a</sup> .....

D./D.<sup>a</sup> .....

### APODERADOS

D./D.<sup>a</sup> .....

## ACTA DE LAS SESIONES DEL ESCRUTINIO

En ..... , siendo las ..... horas del día ..... de ..... de 2003 y una vez realizadas todas las operaciones de escrutinio, cuyos resultados constan en las correspondientes actas de escrutinio, se extiende la presente Acta comprensiva de todas las sesiones necesarias para la realización del citado escrutinio.

Constitución de la Junta Electoral e incidencias surgidas en su constitución.

Sesiones celebradas para la realización del escrutinio e incidencias producidas durante las mismas.

Todo lo cual firman de conformidad los concurrentes.

EL PRESIDENTE

VOCALES

SECRETARIO DE LA JUNTA

Representantes

Apoderados

# ELECCIONES AL PARLAMENTO DE NAVARRA 2003

JUNTA ELECTORAL PROVINCIAL DE  
**NAVARRA**

**PRESIDENTE**

D./D.<sup>a</sup> .....

**VOCALES**

D./D.<sup>a</sup> .....

D./D.<sup>a</sup> .....

D./D.<sup>a</sup> .....

D./D.<sup>a</sup> .....

D./D.<sup>a</sup> .....

**SECRETARIO**

D./D.<sup>a</sup> .....

**REPRESENTANTES**

D./D.<sup>a</sup> .....

D./D.<sup>a</sup> .....

D./D.<sup>a</sup> .....

D./D.<sup>a</sup> .....

D./D.<sup>a</sup> .....

**APODERADOS**

D./D.<sup>a</sup> .....

**ACTA DE PROCLAMACIÓN**

En ....., siendo las ..... horas del día ..... de ..... de 2003 se reúne la Junta Electoral Provincial para proceder a la proclamación oficial de candidatos electos en las Elecciones al Parlamento de Navarra.

**N.<sup>o</sup> DE ELECTORES (1)**


**N.<sup>o</sup> DE VOTANTES**


**N.<sup>o</sup> DE VOTOS A CANDIDATURAS**


**N.<sup>o</sup> DE VOTOS EN BLANCO**


**N.<sup>o</sup> DE VOTOS VALIDOS (2)**


**N.<sup>o</sup> DE VOTOS NULOS****N.<sup>o</sup> DE VOTOS Y ELECTOS OBTENIDOS POR CADA CANDIDATURA**

CANDIDATURAS	VOTOS OBTENIDOS		N. <sup>o</sup> ELECTOS
	En letra	En número	

(1) Los que figuran en las listas del Censo Electoral más las certificaciones censales aportadas.

(2) El N.<sup>o</sup> de votos válidos es la suma del N.<sup>o</sup> de votos en blanco y el de votos a candidaturas.

De acuerdo con los resultados reflejados en el presente cuadro, se proclama electos a los siguientes candidatos:

1	
2	
3	
4	
5	
6	
7	
8	
9	
10	
11	
12	
13	
14	
15	
16	
17	
18	
19	
20	
21	
22	
23	
24	
25	
26	
27	
28	
29	
30	
31	
32	
33	
34	
35	
36	
37	
38	
39	
40	
41	
42	
43	
44	
45	
46	
47	
48	
49	
50	

Reclamaciones y protestas presentadas por representantes y apoderados ante la Junta Electoral y Resoluciones adoptadas (3).

Recursos presentados, en su caso, ante la Junta Electoral Central y sus correspondientes Resoluciones (3).

Finalizado el acto de proclamación de electos a las ..... horas del día señalado, se extiende la presente acta por triplicado exemplar, firmada por el Presidente y el Secretario de la Junta Electoral.

EL PRESIDENTE DE LA JUNTA  
ELECTORAL PROVINCIAL

EL SECRETARIO DE LA JUNTA  
ELECTORAL PROVINCIAL

(3) En su caso conforme al Art. 108 de la L.O.R.E.G.

**ELECCIONES A LOS CONCEJOS DE NAVARRA 2003  
NAFARROAKO KONTZEJUETARAKO HAUTESKUNDEAK 2003**

Municipio/Udala	Concejo/Kontzejua	Distrito Censal/Zentsu barrutia	Sección/Atala	Mesa/Mahaia

ACTA DE LA SESIÓN Y ESCRUTINIO

**PRESIDENTE/MAHAIABURUA**

D./D.<sup>a</sup> .....  
..... J/A

A las ..... horas del día ..... de ..... de 2003, en el lugar antes reseñado y una vez terminadas todas las operaciones atribuidas por la legislación vigente a esta Mesa Electoral, se expide la siguiente Acta de la Sesión y Escrutinio.

**BILERAREN ETA BOTO-KONTAKETAREN AKTA**

2003ko ..... aren .....(e)jan, .....etan, lehenago aipatu tokian, eta indarrean dagoen legeenak Hauteskunde Mahai honi esleituriko eginbehar guztiak eginda, luzaten da ondoko Bileraren eta boto-kontaketaren Akta.

**VOCALES/MAHAIKIDEAK**

D./D.<sup>a</sup> ..... J/A  
D./D.<sup>a</sup> ..... J/A

**INTERVENTORES/INTERBENTOREAK**

.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....

N.º de electores censados (1) Zentsuko hautesle-kopurua (1)	.....
N.º de certificaciones censales presentadas Aurkeztutako zentsu-zuirtagiriaik	.....
A.-De alta en el censo electoral A.-Hauteskunde-zentsuko altarenak	.....
B.-De corrección errores materiales B.-Egindako okerren zuzenketenak	.....
N.º de electores de la Mesa que han votado (2) Botoa eman duten Mahaiko hautesleak	.....
N.º de intervenidores no censados en la Mesa que han votado (2) Botoa eman duten interbentoreak, Mahaien zentsatuak izan gabe	.....
N.º de votantes/Botoa eman dutenak	.....
N.º de votos en blanco/Boto-paper zuriak	.....
N.º de votos nulos/Boto-paper baliogabeak	.....

Hecho el correspondiente recuento de los votos obtenidos por cada candidato y ordenadas de mayor a menor las cantidades representativas de los mismos, el resultado ha sido el siguiente:

Hautagai bakoitza lortutako botoak kontatu eta haien kopuruak handienetik txikienera ordenatu ondoren, emaitza honako hau izan da:

Número de votos/Botoen kopurua		
Para/Norentzat	En letra/Letratan	En número/Zenbakitan
D./D. <sup>a</sup>	J/A	

(1) Los que figuran en las listas del censo electoral.

(1) Hautesle-zerrendan agertzen direnak.

(2) El número de electores de la Mesa que han votado más el número de intervenidores no censados en la Mesa que asimismo han votado, es coincidente con el número total de votantes.

(2) Botoa eman duten Mahaiko hauteslen kopurua gehi, Mahaien zentsatuak izan gabe, bota eman duten interbentoreen kopurua, bat heldu da bota kopuru osoarekin.

Doc. 2.13.a.

Durante la celebración de la votación han ocurrido los incidentes que se relacionan  
(Relacionarlos, con nombres y apellidos de los causantes, en su caso)

*Boto-ematean honako gertaera aparteko hauetek izan dira:*  
(Aparteko gertaerak adierazi, eragileen izen-deiturak emanez, aukeran)

Se hace constar que se han formulado las siguientes reclamaciones:  
(Indicar las reclamaciones)

*Konstarazten da ondoko erreklamazio hauetek egin direla:*  
(Erreklamazioak adierazi)

Siendo resueltas por la Mesa Electoral segun se indica:  
(Relacionar las resoluciones adoptadas)

*Hauteskunde Mahaiaik gero honela erabaki ditu:*  
(Hartutako erabakiak zerrendan eman)

Se han emitido los siguientes votos particulares:  
(Indicar nombre y apellidos, cargo en la Mesa Electoral y motivo del voto)

*Honako boto partikular hauetek eman dira:*  
(Izen-deiturak, Mahaian duen kargua eta botoaren arrazoia adierazi)

Siendo las ..... horas del día de la fecha, se dio por finalizado el acto, firmando a continuación todos los asistentes.

*Datako eguneko ..... etan, egintza bukatutzat eman eta ondoren parte hartziale guztiek sinatu egin zuten.*

EL PRESIDENTE  
MAHAIBURUA

LOS INTERVENTORES  
INTERBENTOREAK

LOS VOCALES  
MAHAIKIDEAK

Junta Electoral de Zona de/ *Eskualdeko Hauteskunde Batzordea*

**ELECCIONES A LOS CONCEJOS DE NAVARRA 2003 / NAFARROAKO KONTZEJUETARAKO HAUTESKUNDEAK 2003**

Municipio Udalerría	Concejo Kontzejua	Distrito Censal Barrutia	Sección Atala	Mesa Mahaia

**Acta de Escrutinio / Boto-kontaketaren akta**

En..... siendo las..... horas del día..... de..... de 2003, se dio por concluido el escrutinio con los resultados que se indican:  
 ..... (e)n, 2003ko.....aren .....e)an, ordunetan ....., *boto-kontaketa bukatu eta emaitza honakoa izan da*:

Presidente / Mahaiburua

	N.º / Kop.
Electores del Concejo / Kontzejuko hautesleak	
Número de certificaciones censales presentadas / Aurkeztutako zentsu-agiriak	
A.-de Alta en el Censo Electoral / A.- Hautesle-zentsuko altarenak	
B.-de corrección de errores materiales / B.- Egindako okerren zuzenketak	
<b>Total electores / Hautesleak, guztira</b>	
Número de votantes / Botoa eman dutenak	
Número de papeletas en blanco / Boto- paper zuriak	
Número de papeletas nulas / Boto- paper balioggabeak	
Número de papeletas válidas / Boto- paper baliodunak	
<b>% de votantes / Boto-emaileen ehunekoa</b>	
<b>% de abstención / Abstentzioaren ehunekoa</b>	

Vocales / Mahaikideak

Secretario / Idazkaria

Representantes / Ordezkariak

Apoderados / Ahalduanak

Hecho el correspondiente recuento de los votos por cada candidato y ordenadas de mayor a menor las cantidades representativas de los mismos, el resultado ha sido el siguiente:

*Hautagai bakoitzak botoak kontatu eta haien kopuruak handienetik txikienera ordenatu ondoren, emaitza haneako hau izan da:*

CANDIDATOS / HAUTAGAIK	Votos obtenidos / Lortutako botoak	En letra / letratan	En número / zenbakitan

Finalizado el acto de escrutinio a las..... horas del día..... de..... de 2003, se extiende la presente Acta por triplicado exemplar que, en prueba de conformidad, firman los asistentes.

*Boto- kontaketa 2003-ko .....aren .....(e)an, ordunetan: ..... bukaturik, honako Akta hau egin da, hirukoiztua, eta bertan dauden guztiak sinatu dute, beren adostasunaren adierazgarri.*

EL PRESIDENTE,/ MAHAIBURUA

LOS VOCALES,/ MAHAIKIDEAK

EL SECRET. DE LA JUNTA,/ BATZORDEKO IDAZKARIA

Los Representantes, / Ordezkariak

Los Apoderados, /Ahaldunak

Junta Electoral de Zona de/ *Eskualdeko Hauteskunde Batzordea*

## ELECCIONES A LOS CONCEJOS DE NAVARRA 2003 / NAFARROAKO KONTZEJUETARAKO HAUTESKUNDEAK 2003

Municipio <i>Udalerría</i>	Concejo <i>Kontzejua</i>	Distrito Censal <i>Barrutia</i>	Sección <i>Atala</i>	Mesa <i>Mahaia</i>

### Acta de Proclamación / Aldarrikapen akta

En.....siendo las.....horas del dia.....de.....de 2003, se reúne la Junta Electoral de Zona para proceder a la proclamación oficial de candidatos electos a miembros de Concejos de Navarra, en las Elecciones celebradas para el Concejo arriba indicado:  
.....(e)n, 2003ko.....aren.....(e)an, ordu honetan ....., *Eskualdeko Hauteskunde Batzordea bildu da Nafarroako Kontzejuetako kide hautetsien aldarrikapen ofiziala egiteko:*

		Nº / Kop.
Presidente / <i>Mahaiburua</i>	Electores del Concejo / <i>Kontzejuko hautesleak</i>	
Vocales / <i>Mahaikideak</i>	Número de certificaciones censales presentadas / <i>Aurkeztutako zentsu-agiriak</i>	
	A.-de Alta en el Censo Electoral / A.- <i>Hautese-zentsuko altarenak</i>	
	B.-de corrección de errores materiales / B.- <i>Egindako okerren zuzenketak</i>	
Secretario / <i>Idazkaria</i>	<b>Total electores / Hautesleak, guztira</b>	
	Número de votantes / <i>Botoa eman dutenak</i>	
Representantes / <i>Ordezkarriak</i>	Número de papeletas en blanco / <i>Boto- paper zuriak</i>	
	Número de papeletas nulas / <i>Boto- paper balioggabeak</i>	
	Número de papeletas válidas / <i>Boto- paper baliodunak</i>	
Apoderados / <i>Ahalduanak</i>	<b>% de votantes / Boto-emaileen ehunekoa</b>	
	<b>% de abstención / Abstentzioaren ehunekoa</b>	

Hecho el correspondiente recuento de los votos por cada candidato y ordenadas de mayor a menor las cantidades representativas de los mismos, el resultado ha sido el siguiente:

*Hautagai bakoitzak botoak kontatu eta haien kopuruak handienetik txikienera ordenatu ondoren, emaitza haneako hau izan da:*

CANDIDATOS / HAUTAGAIK	Votos obtenidos / Lortutako botoak	
		Presidente / <i>Mahaiburua</i>
		Vocal(1) / <i>Mahaikidea(1)</i>

Finalizado el acto de escrutinio a las.....horas del día.....de.....de 2003, se extiende la presente Acta por triplicado ejemplar que en prueba de conformidad firman los asistentes.

*Boto- kontaketa 2003-ko .....aren .....(e)an, ordu honetan: ..... bukatutik, honako Akta hau egin da, hirukoiztua, eta bertan dauden guztiak sinatu dute, beren adostasunaren adierazgarri.*

EL PRESIDENTE,/ MAHAIBURUA

LOS VOCALES, / MAHAIKIDEAK

EL SECRET. DE LA JUNTA,/ BATZORDEKO IDAZKARIA

Los Representantes, / *Ordezkarriak*

Los Apoderados, / *Ahalduanak*

(1)Válido sólo para concejos en que se elija Presidente y cuatro vocales de Junta.

(1) Konzejuburua eta Batzordeko lau kide hautatzen diren Konzejuetarako bakarrak.

## ELECCIONES A LOS CONCEJOS DE NAVARRA 2003

Municipio	Concejo	Distrito Censal	Sección	Mesa

**PRESIDENTE**D./D.<sup>a</sup> .....**VOCALES**D./D.<sup>a</sup> .....D./D.<sup>a</sup> .....**INTERVENTORES**

.....

.....

.....

.....

.....

**ACTA DE LA SESIÓN Y ESCRUTINIO**

A las ..... horas del día ..... de 2003, en el lugar antes reseñado y una vez terminadas todas las operaciones atribuidas por la legislación vigente a esta Mesa Electoral, se expide la siguiente Acta de la Sesión y Escrutinio:

N.º de electores censados (1)	.....
N.º de certificaciones censales presentadas	.....
A.-De alta en el censo electoral	.....
B.-De corrección de errores materiales	.....
N.º de electores de la Mesa que han votado (2)	.....
N.º de intervenidores no censados en la Mesa que han votado (2)	.....
N.º de votantes	.....
N.º de votos en blanco	.....
N.º de papeletas nulas	.....

Hecho el correspondiente recuento de los votos por cada candidato y ordenadas de mayor a menor las cantidades representativas de los mismos, el resultado ha sido el siguiente:

Número de votos		
Para	En letra	En número
D./D. <sup>a</sup>		

(1) Los que figuran en la listas del censo electoral.

(2) El número de electores de la Mesa que han votado más el número de intervenidores no censados en la Mesa que asimismo ha votado, es coincidente con el número total de votantes.

Durante la celebración de la votación han ocurrido los incidentes que se relacionan:  
(Relacionados con nombre y apellidos, de los causantes, en su caso)

Se hace constar que se han formulado las siguientes reclamaciones:  
(Indicar las reclamaciones)

Siendo resueltas por la Mesa Electoral, según se indica:  
(Relacionar las resoluciones adoptadas)

Se han emitido los siguientes votos particulares:  
(Indicar nombres y apellidos, cargo en la Mesa Electoral y motivo del voto)

Siendo las ..... horas del día de la fecha, se dio por finalizado el acto, firmando a continuación los asistentes.

EL PRESIDENTE

LOS VOCALES

LOS INTERVENTORES

Junta Electoral de Zona de.....

## ELECCIONES A LOS CONCEJOS DE NAVARRA 2003

Municipio	Concejo	Distrito Censal	Sección	Mesa

### Acta de Escrutinio

En..... siendo las..... horas del día..... de..... de 2003, se dio por concluido el escrutinio con los resultados que se indican:

		Número
Presidente	Electores del Concejo	
Vocales	Número de certificaciones censales presentadas	
	A.-de Alta en el Censo Electoral	
	B.-de corrección de errores materiales	
Secretario	<b>Total electores</b>	
	Número de votantes	
Representantes	Número de papeletas en blanco	
	Número de papeletas nulas	
Apoderados	Número de papeletas válidas	
	<b>% de votantes</b>	
	<b>% de abstención</b>	

Hecho el correspondiente recuento de los votos por cada candidato y ordenadas de mayor a menor las cantidades representativas de los mismos, el resultado ha sido el siguiente:

CANDIDATOS	Votos obtenidos (en letra)	en número

Finalizado el acto de escrutinio a las..... horas del día..... de..... de 2003, se extiende la presente Acta por triplicado ejemplar que en prueba de conformidad firman los asistentes.

EL PRESIDENTE,

LOS VOCALES,

EL SECRETARIO DE LA JUNTA,

Los Representantes,

Los Apoderados,

Junta Electoral de Zona de.....

## ELECCIONES A LOS CONCEJOS DE NAVARRA 2003

Municipio	Concejo	Distrito Censal	Sección	Mesa

### Acta de Proclamación

En..... siendo las..... horas del día..... de..... de 2003, se reúne la Junta Electoral de Zona para proceder a la proclamación oficial de candidatos electos a miembros de Concejos de Navarra, en las Elecciones celebradas para el Concejo arriba indicado:

		Número
Presidente	Electores del Concejo	
Vocales	Número de certificaciones censales presentadas	
	A.-de Alta en el Censo Electoral	
	B.-de corrección de errores materiales	
Secretario	<b>Total electores</b>	
	Número de votantes	
Representantes	Número de papeletas en blanco	
	Número de papeletas nulas	
Apoderados	Número de papeletas válidas	
	<b>% de votantes</b>	
	<b>% de abstención</b>	

Hecho el correspondiente recuento de los votos por cada candidato y ordenadas de mayor a menor las cantidades representativas de los mismos, el resultado ha sido el siguiente:

CANDIDATOS	Votos obtenidos	
		Presidente
		Vocal (1)

Finalizado el acto, quedan proclamados electos los candidatos y con los respectivos cargos que se indican, no habiéndose formulado reclamación ni protestas, ni presentado recurso alguno, por lo que se extiende la presente acta por triplicado, que en prueba de conformidad firman los asistentes:

EL PRESIDENTE,

LOS VOCALES,

EL SECRETARIO DE LA JUNTA,

(1) Válido sólo para concejos en los que se elija Presidente y cuatro vocales de junta.